

**Association de communes
Emprunt. — Garantie communale. — Approbation**

Un arrêté royal du 22 décembre 1982 approuve la délibération du 4 juin 1982 du conseil communal de Mouscron, garantissant la bonne fin d'un emprunt de consolidation de F 10 000 000, à contracter au Crédit communal de Belgique par l'Intercommunale de développement économique et d'aménagement du territoire du Hainaut occidental (SIDEHO).

Tombola. — Autorisation

Un arrêté royal du 28 janvier 1983, pris en vertu de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, autorise l'Institut national de Crédit agricole, à Bruxelles, à organiser une tombola gratuite dont le tirage aura lieu fin janvier 1983.

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

Consuls honoraires. — Démission. — Nomination

Par arrêté royal du 27 décembre 1982 :

1. démission honorable de ses fonctions a été accordée, à sa demande, à M. Paul Hofman, Consul de Belgique à East-London.

2. M. Georges Bodeux, a été nommé Consul de Belgique à East-London, avec une circonscription s'étendant sur les districts de Bathurst, Peddie, Victoria East, Fort Beaufort, Tarka, Molteno, Steynsburg et Albert, territoires situés à l'est de ceux-ci jusqu'à la frontière du Natal, dans la province du Cap.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

18 JANVIER 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 août 1970 fixant les cadres linguistiques des services centraux et des services d'exécution dont le siège est établi à Bruxelles-Capitale et dont l'activité s'étend à tout le pays, du Ministère de la Justice

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 23 août 1970 fixant les cadres linguistiques des services centraux et des services d'exécution dont le siège est établi à Bruxelles-Capitale et dont l'activité s'étend à tout le pays, du Ministère de la Justice, modifié par les arrêtés royaux des 16 juillet, 19 juillet et 29 octobre 1971, 11 janvier, 4 juin et 10 octobre 1973, 20 mars, 23 avril, 4 juillet et 19 novembre 1974, 7 février, 27 mai, 4 juillet, 14 octobre et 9 décembre 1975, 12 mars, 7 juillet et 18 novembre 1976, 25 janvier, 10 juillet et 6 novembre 1978, 29 octobre 1979, 24 mars et 30 juin 1980, et 15 juin 1981;

Vu les arrêtés royaux du 9 avril 1981 modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1977 portant fixation du cadre organique du personnel de l'Administration centrale du Ministère de la Justice;

**Vereniging van gemeenten
Lening. — Gemeentelijke waarborg. — Goedkeuring**

Bij koninklijk besluit d.d. 22 december 1982 is goedgekeurd de beslissing van 4 juni 1982 van de gemeenteraad van Moeskroen, houdende waarborg van de goede afloop van een consolidatielening ten bedrage van F 10 000 000, bij het Gemeente-krediet van België aan te gaan door de « Intercommunale de développement économique et d'aménagement du territoire du Hainaut occidental (SIDEHO) ».

Tombola. — Vergunning

Bij koninklijk besluit d.d. 28 januari 1983, genomen krachtens de wét van 31 december 1851 op de loterijen, wordt aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet, te Brussel, vergunning gegeven om een kosteloze tombola te organiseren waarvan de trekking zal plaatshebben einde januari 1983.

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINSSAMENWERKING**

Honoraire Consuls. — Ontslag. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 27 december 1982 :

1. werd vervol ontslag uit zijn ambt op zijn verzoek verleend, aan de heer Paul Hofman, Consul van België te Oost-Londen.

2. werd de heer Georges Bodeux, benoemd tot Consul van België te Oost-Londen met als resort de districten Bathurst, Peddie, Victoria East, Fort Beaufort, Tarka, Molteno, Steynsburg en Albert, gebieden gelegen ten oosten van deze districten tot aan de grens van Natal, in de Kaapprovincie.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

18 JANUARI 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 augustus 1970 tot vaststelling bij het Ministerie van Justitie van de taalkaders van de centrale diensten en van de uitvoeringsdiensten waarvan de zetel in Brussel-Hoofdstad gevestigd is, en waarvan de werkkring het ganse land bestrijkt

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het rijkspersonnel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 augustus 1970 tot vaststellings, bij het Ministerie van Justitie van de taalkaders van de centrale diensten en van de uitvoeringsdiensten waarvan de zetel in Brussel-Hoofdstad gevestigd is en waarvan de werkkring het ganse land bestrijkt, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 juli, 19 juli en 29 oktober 1971, 11 januari, 4 juni en 10 oktober 1973, 20 maart, 23 april, 4 juli en 19 november 1974, 7 februari, 27 mei, 4 juli, 14 oktober en 9 december 1975, 12 maart, 7 juli en 18 november 1976, 25 januari, 10 juli en 6 november 1978, 29 oktober 1979, 24 maart en 30 juni 1980, en 15 juni 1981;

Gelet op de koninklijke besluiten van 9 april 1981 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1977 houdende vaststelling van het organiek kader van het personeel van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Justitie;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois précitées;

Vu l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique n° 13.165/L/P du 23 septembre 1981;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 1er de l'arrêté royal susvisé du 23 août 1970, modifié par les arrêtés royaux des 16 juillet, 19 juillet et 29 octobre 1971, 11 janvier, 4 juin et 10 octobre 1973, 20 mars, 23 avril, 4 juillet et 19 novembre 1974, 7 février, 27 mai, 4 juillet, 14 octobre et 9 décembre 1975, 12 mars, 7 juillet et 18 novembre 1976, 25 janvier, 10 juillet et 6 novembre 1978, 29 octobre 1979, 24 mars et 30 juin 1980 et 15 juin 1981, les mentions figurant sous l'intitulé A) Services centraux, sont remplacées par les mentions suivantes :

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde wetten;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, nr. 13.165/L/P d.d. 23 september 1981;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van vorenvermeld koninklijk besluit van 23 augustus 1970, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 juli, 19 juli en 29 oktober 1971, 11 januari, 4 juni en 10 oktober 1973, 20 maart, 23 april, 4 juli en 19 november 1974, 7 februari, 27 mei, 4 juli, 14 oktober en 9 december 1975, 12 maart, 7 juli en 18 november 1976, 25 januari, 10 juli en 6 november 1978, 29 oktober 1979, 24 maart en 30 juni 1980 en 15 juni 1981, worden de onder het opschrift A) Centrale diensten, aangebrachte vermeldingen als volgt vervangen :

| Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiérarchie | Cadre français Nombre d'emplois — Frans kader Aantal betrokkingen | Cadre néerlandais Nombre d'emplois — Nederlands kader Aantal betrokkingen | Cadre bilingue — Nombre d'emplois | |
|---|---|---|--|--|
| | | | Tweetalig kader | Aantal betrekkingen |
| | | | Réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français — Voor de ambtenaren van de Franse taalrol | Réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais — Voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol |
| 1 | 7 | 7 | 1 | 1 |
| 2 | 17 | 17 | 5 | 5 |
| 3 | 21 | 21 | — | — |
| 4 | 60 | 59 | — | — |
| 5 | 44 | 44 | — | — |
| 6 | 55 | 54 | — | — |
| 7 | 115 | 116 | — | — |
| 8 Services des ateliers du <i>Moniteur belge</i> — Diensten van de werkplaatsen van het <i>Belgisch Staatsblad</i> | 76 | 76 | — | — |
| Les autres services — Andere diensten | 46 | 47 | — | — |
| 9 Services des ateliers du <i>Moniteur belge</i> — Diensten van de werkplaatsen van het <i>Belgisch Staatsblad</i> | 41 | 40 | — | — |
| Les autres services — Andere diensten | 4 | 3 | — | — |
| 10 Services des ateliers du <i>Moniteur belge</i> — Diensten van de werkplaatsen van het <i>Belgisch Staatsblad</i> | 48 | 47 | — | — |
| Les autres services — Andere diensten | 87 | 87 | — | — |
| 11 Services des ateliers du <i>Moniteur belge</i> — Diensten van de werkplaatsen van het <i>Belgisch Staatsblad</i> | 16 | 17 | — | — |
| Les autres services — Andere diensten | 24 | 25 | — | — |
| 12 Services des ateliers du <i>Moniteur belge</i> — Diensten van de werkplaatsen van het <i>Belgisch Staatsblad</i> | 14 | 13 | — | — |
| Les autres services — Andere diensten | 95 | 95 | — | — |

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er mai 1981.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 18 janvier 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
J. GOL

Administration centrale. — Nomination

Par arrêté royal du 13 janvier 1983, M. Nys, L., est nommé à titre définitif, à la date du 1er octobre 1982, en qualité de secrétaire d'administration dans le cadre linguistique néerlandais.

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 20 janvier 1983, sont nommés :
— greffier en chef du tribunal du travail d'Anvers, M. Van Camp, J., greffier à ce tribunal;
— greffier en chef du tribunal du travail de Malines, M. Lembrechts, J., greffier en chef du tribunal de police de Malines.

Par arrêté royal du 27 janvier 1983, est nommé commis-greffier principal au tribunal de première instance de Dinant, M. Rosmant, R., commis-greffier à ce tribunal.

Par arrêtés royaux du 20 janvier 1983, sont nommés :
— secrétaire du parquet de l'Auditeur du travail de Malines, M. Vander Stappen, F., commis-secrétaires principal à ce parquet;
— commis-secrétaires au parquet de la Cour du travail de Gand, Mme De Schinkel, B., épouse Wijns, rédacteur principal au parquet de cette Cour;
— commis-secrétaires au parquet de l'auditeur du travail de Gand, Mme De Schinkel, M., épouse Van Waes, rédacteur à ce parquet.

Par arrêtés royaux du 27 janvier 1983 :
— est nommé commis-secrétaires principal au parquet de l'Auditeur du travail de Liège, M. Gaspar, J., commis-secrétaires à ce parquet;
— est désigné en qualité de greffier-chef de service au tribunal de première instance de Tournai, pour un terme de trois ans prenant cours le 1er février 1983, M. Eggen, R., greffier à ce tribunal.

Par arrêté ministériel du 3 février 1983, l'arrêté ministériel du 25 janvier 1983 mettant fin à la délégation aux fonctions de commis-greffier à la Cour d'appel de Liège de M. Vandeneijnden, J., rédacteur au greffe de cette Cour, est rapporté.

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

31 JANVIER 1983. — Arrêté ministériel relatif aux frets et prix de location pour tout contrat d'affrètement ou de location conclu à l'intervention de l'Office régulateur de la Navigation intérieure

Le Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones,

Vu le statut de l'Office régulateur de la Navigation intérieure, annexé à l'arrêté royal du 3 décembre 1968 portant refonte du statut de l'Office régulateur de la Navigation intérieure, inter-

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1981.

Art. 3. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 18 januari 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Justitie

J. GOL

Hoofdbestuur. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 13 januari 1983 is de heer Nys, L., op datum van 1 oktober 1982, in vast verband benoemd in hoedanigheid van bestuurssecretaris in het Nederlandse taalkader.

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 20 januari 1983, zijn benoemd tot :
— hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Antwerpen, de heer Van Camp, J., griffier bij die rechtbank;
— hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Mechelen, de heer Lembregts, J., hoofdgriffier van de politierechtbank te Mechelen.

Bij koninklijk besluit van 27 januari 1983, is benoemd tot eerst-aanwezend klerk-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Dinant, de heer Rosmant, R., klerk-griffier bij die rechtbank.

Bij koninklijke besluiten van 20 januari 1983, zijn benoemd tot :
— secretaris van het parket van de arbeidsauditeur te Mechelen, de heer Vander Stappen, F., eerstaanwezend klerk-secretaris bij dit parket;

— klerk-secretaris bij het parket van het Afbidshof te Gent, Mevr. De Schinkel, B., echtg. Wijns, eerstaanwezend opsteller bij het parket van dit Hof;

— klerk-secretaris bij het parket van de Arbeidsauditeur te Gent, Mevr. De Schinkel, M., echtg. Van Waes, opsteller bij dit parket.

Bij koninklijk besluit van 27 januari 1983 :

— is benoemd tot eerstaanwezend klerk-secretaris, bij het parket van de Arbeidsauditeur te Luik, de heer Gaspar, J., klerk-secretaris bij dit parket;

— is aangewezen tot griffier-hoofd van dienst bij de rechtbank van eerste aanleg te Doornik, voor een termijn van drie jaar met ingang van 1 februari 1983, de heer Eggen, R., griffier bij die rechtbank.

Bij ministerieel besluit van 3 februari 1983, is het ministerieel besluit van 25 januari 1983 dat een einde stelt aan de opdracht om het ambt van klerk-griffier bij het Hof van beroep te Luik te vervullen aan de heer Vandeneijnden, J., opsteller bij de griffie van dit Hof, ingetrokken.

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

31 JANUARI 1983. — Ministerieel besluit betreffende de vrachten en huurprijzen voor elk door bemiddeling van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart gesloten bevrachtings- of huurcontract

De Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Gelet op het statut van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart, gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 december 1968 houdende omwerking van het statut van de Dienst voor Regeling